

# КУЛЬТУРА ПОВСЕДНЕВНОСТИ



Новое  
Литературное  
Обозрение

# **HISTOIRE DU CORPS**

SOUS LA DIRECTION DE  
ALAIN CORBIN  
JEAN-JACQUES COURTINE  
GEORGES VIGARELLO

1

**DE LA RENAISSANCE AUX LUMIÈRES**  
VOLUME DIRIGÉ PAR GEORGES VIGARELLO

ÉDITIONS  
DU SEUIL  
PARIS

2005

# ИСТОРИЯ ТЕЛА

ПОД РЕДАКЦИЕЙ  
АЛЕНА КОРБЕНА  
ЖАН-ЖАКА КУРТИНА  
ЖОРЖА ВИГАРЕЛЛО

ТОМ 1  
**ОТ РЕНЕССАНСА ДО ЭПОХИ ПРОСВЕЩЕНИЯ**  
РЕДАКТОР ТОМА ЖОРЖ ВИГАРЕЛЛО

НОВОЕ  
ЛИТЕРАТУРНОЕ  
ОБОЗРЕНИЕ  
МОСКВА

2021

УДК 930.85:611.9(4)

ББК 71.061.1

И90

Редактор серии Л. Оборин

И90 **История тела: В 3 т. Под редакцией Алена Корбена, Жан-Жака Куртина, Жоржа Вигарелло. Т. 1: От Ренессанса до эпохи Просвещения.** Перевод с французского М. С. Неклюдовой, А. В. Стоговой. 3-е изд. — М.: Новое литературное обозрение, 2021. — 472 с.: ил. (Серия «Культура повседневности»)

ISBN 978-5-4448-1509-0 (т. 1)

ISBN 978-5-4448-0027-0

Трехтомная «История тела», написанная французскими, британскими и американскими антропологами и историками культуры, всесторонне рассматривает телесные практики Европы — от Ренессанса до нашего времени. Как менялось отношение к телу на протяжении веков, как рассматривали тело религия, медицина, народная культура, искусство; как телу следовало вести себя и манифестировать себя; какие социальные и сексуальные практики поощрялись, а какие были под запретом; чем тело монарха отличалось от тела простолюдина — обо всем этом рассказывает большое исследование под редакцией Алена Корбена, Жан-Жака Куртина и Жоржа Вигарелло. Первый том посвящен истории тела от Ренессанса до эпохи Просвещения и описывает становление европейского образа «современного» тела. История тела здесь рассматривается в различных аспектах: тело и религия, тело и общество, тело и сексуальность, тело и медицина, тело и игра, тело и власть.

УДК 930.85:611.9(4)

ББК 71.061.1

В оформлении обложки использована картина Пьера Поля Приодона (1758—1823)

© Éditions du Seuil, 2005

© М. С. Неклюдова, А. В. Стогова, перевод с франц., 2012

© С. Тихонов, дизайн обложки, 2021

© ООО «Новое литературное обозрение», 2012; 2016; 2021

# *Содержание*

## **Предисловие к изданию**

Ален Корбен, Жан-Жак Куртин, Жорж Вигарелло ..... 5

## **Предисловие к первому тому**

Жорж Вигарелло ..... 10

## **Глава I. Тело, церковь, религия**

Жак Желис ..... 13

I. ТЕЛО СПАСИТЕЛЯ ..... 15

1. Следы перехода ..... 16

2. Орудия Страстей ..... 18

3. Пять ран ..... 19

4. Муж скорбей ..... 21

5. Тайные муки ..... 22

6. От раненого сердца — к сердцу, уязвленному любовью ..... 24

7. Мистическая давильня ..... 26

8. Христос-врачеватель ..... 28

9. «Сие есть тело Мое» ..... 29

10. Дети-Христы ..... 32

11. Дитя Страстей ..... 33

12. Избиение младенцев ..... 35

II. СЛИЯНИЕ СО ХРИСТОМ ..... 36

1. Заслуженно наказанное тело ..... 37

2. Пост ..... 38

3. Двойственность знаков ..... 40

4. Изнурение и умерщвление плоти ..... 41

5. Часть Тела Христова ..... 44

6. «Сердце, истощенное любовью к Богу» ..... 49

7. Мученики любви и пронзенное сердце ..... 50

8. Болезнь как знак избранности ..... 52

9. «Делайте с больным все, что захотите...» ..... 55

10. Долгое время мученика Нового времени ..... 56

11. Раскаявшаяся грешница ..... 58

12. Герб святых ..... 60

13. Тело в ожидании воскрешения ..... 61

14. «Великая красота прославленного тела» ..... 62

<b>Глава II. Тело сообщества, общие телесные практики</b>	
Николь Пеллегрен.....	65
I. ГОВОРИТЬ О ТЕЛЕ: ОБЕЗДОЛЕННЫЕ И ИНЫЕ.....	65
II. «ТЕЛО»: СЛОВА И УМЕРШИЕ.....	68
III. ИЗГОЛОДАВШЕЕСЯ ТЕЛО.....	74
IV. ТЯЖЕЛАЯ ПОСТУПЬ, ЛЕТАЩАЯ ПОХОДКА .....	80
V. ВЕС И СКЛАДКИ ТЕЛА.....	87
VI. ВЫДЕЛЕНИЯ И УХОД ЗА ТЕЛОМ.....	94
VII. КОНТУРЫ ТЕЛА: ВНУТРИ И СНАРУЖИ.....	99
VIII. ТЕЛО — ТЕАТР ВИДИМОСТЕЙ? .....	106
<b>Глава III. Тело и сексуальность в Европе при Старом порядке</b>	
Сара Мэтьюс-Грико .....	114
I. ВЗРОСЛЕНИЕ И ЮНОСТЬ: ПРИОБЩЕНИЕ К СЕКСУАЛЬНОМУ И РИТУАЛАМ ОБЩЕНИЯ.....	117
1. Социализация молодежи: братства и шаривари .....	117
2. Ритуалы соблазнения и добрачные практики.....	120
3. Первый опыт и сексуальное обучение .....	124
II. ЗРЕЛОСТЬ: БРАК И ВСЕ, ЧТО С НИМ СВЯЗАНО.....	128
1. Супружеские отношения: между деторождением и удовольствием .....	128
2. Народный промискуитет и аристократическая вольность.....	136
3. Проституция .....	142
III. ТЕЛО И «ДРУГИЕ ФОРМЫ» СЕКСУАЛЬНОСТИ. МЕЖДУ ТОЛЕРАНТНОСТЬЮ И ПОДАВЛЕНИЕМ.....	150
1. Онанизм.....	151
2. Скотоложство.....	154
3. Содомия .....	156
4. Трибады и «фрикатрисы» .....	162
<b>Глава IV. Упражнения и игры</b>	
Жорж Вигарелло .....	169
I. УПРАЖНЕНИЯ БЛАГОРОДНОГО СОСЛОВИЯ (XVI–XVII ВЕКА).....	169
1. Ломовая сила и искусство боя.....	170
2. Представление о движении тел и образ вселенной.....	179
3. Обучиться выпрямке? .....	184
4. Городские смотры и «состязания в ловкости».....	190
II. ИГРЫ, СПОНТАННОСТЬ И КОНТРОЛЬ.....	195
1. Игровые практики: буйство и рассеянность .....	195
2. Практики регулируемые и независимые .....	200
3. Оздоровительные практики — ограниченные практики.....	209
III. ОТ ОБНОВЛЕНИЯ СИЛ К ИЗМЕРЕНИЮ ИХ КОЛИЧЕСТВА.....	214
1. Новое открытие силы? .....	215
2. Игры, расчет, эффективность.....	221

<b>Глава V. Зеркало души</b>	
Жан-Жак Куртин.....	229
I. ФИЗИОГНОМИЧЕСКАЯ ТРАДИЦИЯ .....	229
II. ТЕЛО И ТЕЛЕСНЫЕ ЗНАКИ .....	232
<b>Глава VI. Вскрытие и анатомия</b>	
Рафаэль Мандресси.....	235
I. ИЗОБРЕТЕНИЕ ВСКРЫТИЯ .....	237
II. ГЛАЗА И РУКИ .....	240
III. ЧТЕНИЕ И ВСКРЫТИЕ.....	244
IV. СТРУКТУРА, ФРАГМЕНТАЦИЯ, МЕХАНИКА .....	247
V. ЧАСТЬ И ЦЕЛОЕ.....	251
<b>Глава VII. Тело, здоровье и болезни</b>	
Рой Портэр, Жорж Вигарелло.....	254
I. ТРАДИЦИОННАЯ МЕДИЦИНА И ПРЕДСТАВЛЕНИЕ О ТЕЛЕ .....	255
1. Гуморы.....	255
2. Равновесие.....	256
3. Тонкие флюиды .....	257
II. НАРОДНАЯ МЕДИЦИНА. ТЕЛО И «СИМПАТИИ» .....	258
1. «Соответствия».....	258
2. Гармония и предохранительные меры.....	259
3. Амулеты и «симпатии».....	259
III. АНАТОМИЧЕСКИЕ ИЗЫСКАНИЯ И «НАБЛЮДЕНИЯ» .....	260
1. Читать Галена или «наблюдать»?.....	261
2. Анатомирование .....	261
3. Открытия.....	262
4. Против «распространенных заблуждений».....	263
IV. ВНУТРЕННИЕ ДВИЖЕНИЯ .....	264
1. «Приливы и отливы» крови .....	264
2. Кровообращение .....	265
3. Механистические горизонты.....	266
4. Первые химики и физики .....	268
V. МЕЖДУ ФУНДАМЕНТАЛЬНЫМИ НАУКАМИ И ТЕОРИЯМИ ЖИЗНИ .....	269
1. Невозможная структура.....	270
2. Измерение .....	270
3. «Anima» .....	271
4. «Раздражительность» .....	272
5. «Витальность» .....	274
6. Электричество .....	275
7. Воспроизведение .....	276

<b>VI. ПРЕСТИЖ ВОЛОКОН В КУЛЬТУРЕ ПРОСВЕЩЕНИЯ .....</b>	<b>276</b>
1. «Тонус» волокон .....	277
2. Укрепление и культура.....	278
<b>VII. ОТ НАБЛЮДЕНИЯ ЗА ТЕЛОМ К РОЖДЕНИЮ КЛИНИКИ.....</b>	<b>279</b>
1. Объективировать недуг .....	279
2. Престиж качественного анализа .....	280
3. «Истинная» причина болезней?.....	281
4. Миазмы и коллективное «тело» .....	282
5. Представления о патологической анатомии.....	283
<b>Глава VIII. Нечеловеческое тело</b>	
<i>Жан-Жак Куртин .....</i>	286
<b>I. РАСКОЛДОВАННАЯ СТРАННОСТЬ.....</b>	<b>286</b>
<b>II. МОНСТРЫ В НАРОДНОЙ ЛИТЕРАТУРЕ .....</b>	<b>290</b>
<b>III. ОБРАЗЫ И ВЫМЫСЛЫ.....</b>	<b>291</b>
<b>IV. МОНСТР И МОНСТРУОЗНОСТЬ.....</b>	<b>292</b>
<b>V. КОНСТРУИРОВАНИЕ МОНСТРУОЗНОСТИ.....</b>	<b>293</b>
<b>Глава IX. Тело короля</b>	
<i>Жорж Вигарелло .....</i>	297
<b>I. ТЕЛО ПРИРОДНОЕ И МИСТИЧЕСКОЕ.....</b>	<b>298</b>
1. «Два тела короля» .....	299
2. Манифестации двух тел .....	301
3. Англия и Франция.....	303
<b>III. АБСОЛЮТИЗМ ВЫХОДИТ НА СЦЕНУ .....</b>	<b>305</b>
1. Тела раздельные или слитные? .....	305
2. Тело, этикет, двор.....	307
3. Воинственное тело и гражданская власть .....	308
<b>III. СИЛА: МЕЖДУ БИОЛОГИЕЙ И ЗАКОНОМ .....</b>	<b>310</b>
1. Продлить жизнь короля .....	310
2. Сломить преступника .....	312
3. Кризис репрезентаций.....	314
<b>Глава X. Плоть, благодать, возвышенное</b>	
<i>Даниэль Арасс.....</i>	317
<b>I. ПРОСЛАВЛЕНИЕ ТЕЛА .....</b>	<b>320</b>
1. Телесные свойства .....	324
2. Эффект плоти.....	329
<b>II. ТЕЛЕСНЫЙ КОНТРОЛЬ.....</b>	<b>336</b>
1. Анатомии .....	337
2. Вежество и телесная риторика .....	345

III. СОПРОТИВЛЕНИЕ ТЕЛА.....	359
1. Вкус к аномалиям .....	360
2. Амбивалентность восковых фигур .....	365
<b>Примечания .....</b>	<b>373</b>
<b>Об авторах .....</b>	<b>449</b>
<b>Указатель имен.....</b>	<b>452</b>
<b>Содержание .....</b>	<b>463</b>